

---

[p1]

Monsieur et Madame Hage-Vuylsteke, prient Monsieur le Vicaire Gezelle, de leur faire l'honneur de dîner chez eux, demain, à l'issue des funérailles de leur regrettée soeur Mademoiselle Justine Hage<sup>1</sup>

Ils présentent à Monsieur leurs hommages

[...]

[p2]

.....

1 Justine Hage overleed op 29/07/1886. Ze was lid van de Congregatie van O.L.V.. Gezelle schreef bij die gelegenheid het gedicht 'Zij was oprecht als edelsteen' voor haar bidprentje. (Bidprentje in het Guido Gezellearchief nr.117).



## Briefbeschrijving

Verzender	Vuylsteke, Adelaida Antonia
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[08/1886]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van de brieftekst: kort na overlijden van Justine Hage op 29/07/1886; plaats, adressant en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van de brieftekst: kort na overlijden van Justine Hage op 29/07/1886; plaats, adressant en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 104x132 wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	fragment: onderkant van vel ontbreekt
Vormelijke bijzonderheden	rouwpapier
Toevoegingen	op zijde 2 links: taalkundige notities: Schate, de (Ique una? // Poperinghe // visch (inkt en blauw potlood, verticaal, hand G.G.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3586, schate

Bibliotheekrecord

<https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle14626>

## Inhoud

Incipit	Monsieur et Madame Hage-Vuylsteke,
Samenvatting	uitnodiging voor begrafenismaaltijd van Justine Hage
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	xx/[08/1886], [Kortrijk], Adelaida Antonia Vuylsteke (= mevrouw Adelaida Antonia Hage) aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Carlier Marc (research)
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024

---

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---